Delivery note

(1) Recipient — Customer number 116034

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALY

(2) Notice of receipt

(3) Delivery note
80202177

(4) Shipping date
Mar 22, 2023

(5) Sender — Lieferantennummer 91005190

DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling

(6) Freight		(/) Receipt			
Paid	Unpaid	Wagon		Forward.	
		Cargo		Foreign vehicle	
		Express			
		Post		Own vehicle	

Invoice

(8) Pick-Up-Sheet 100338116

(9) Date 5012563300

(10) Your reference	(11) Order number / Date	(15) Supplementary data	(12) Our reference	(13) Extension	(14) Order confirmation
430	550004486101		Marc Schieweck		30000708

(19) Shipping type	Paid	Unpaid	(21) Packaging type	(22) Shipping mark	(23) Total Weight (KG) Gross	(24) Net
Schnellfracht Expr. S		x	see below	Packbahn 6	254.18	122.66

(25) Invoice address
Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)

(26) Unloading location
14249

(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks
10	40000910 9009087561	215x3,5 OX39 Gleit-IE O-Ring beschichtet Kd.zeichnungsnr.: 9009087561 Kd.zeichnungsindex: D VOM 15.02.2021 Vorgangsnummer: 47948 Batch 47594 - 11.500 PC Date of manufacture: Mar 21, 2023 Batch 46529 - 1.000 PC Date of manufacture: Mar 16, 2023 Batch 47593 - 2.500 PC Date of manufacture: Mar 16, 2023	15.000	PC	315669
900153	61000024 TBA-520880	4315MagnaModugno 60 x 250 PC	60	PC	
900154	61000312 TBA-501568	Palette800x600mmMagnaModugno	3	PC	
900155	61000039 TBA-520922	Abdeckplatte800x600MagnaModugn	3	PC	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 15000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 23/08/23
Firma

	(42) Remarks	(43) Quantity check	(44) Quality inspection	(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date					
Name					

4

A remplir sous la responsabilitie de l'expediteur 1-15 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrees de lignes grasses doivent etre remplies par le transporteur
To be completed on the sender's responsability including and The space framed with heavy lines must be filed in by carrier

En cas de marchandises dengereuses indiquer, outre la certification eventuelle, a la derniere ligne du cadre, le chiffre et le cas echeant, la lettre.
In casew of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

Ce transport est soumis, nonobstant tout clause contraire a la Convention relative au contract de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of goods by road (CMR)

1 Expediteur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address,country)
Expeditor (denumire, adresă, țară)
DICHTUNGSTECHNIK
WALLSTABE & SCHNIDER GmbH
CO. KG STABEL DER DICHTUNGSTECHNIK
D-94559 NIEDERWINKLING

2. Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Destinatar (denumire, adresă,țară)
MAGNA S.p.A
VIA DEI CICLAMINI 4
I 70026 MODUGNO (BARI)

16 Transporteur (nom, address,pays), autres references
Carrier (name, address,country), other references
Operator de transport (denumire, adresă, țară)
B-803-SES
SWIFT EXPRESS SOLUTIONS S.R.L.
RO 37891523
J2/1286/2017
ARAD, ROMÂNIA

3 Lieu prevu pour la livraison de la marchandise
Place of delivery of the goods
Locul de livrare a mărfii
Heure d'ouverture du depot / warehouse opening hours
Lieu / Place
Pays / Country
ITALIA, MODUGNO (BARI)

17 Transporteur successifs / Successive carriers / Operaton de transport succesivi
Nom / Name / Nume
Adresse / Address / Adresa
Pays / Country / Țara
recu et acceptation / receipt and Acceptance / Recepție și acceptare
Data
Signature

4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Place and, date of taking over the goods
Locul și data încărcării mărfii
Data
Heure d'arivee/ Time of arrival
Heure de depart / Time of departure
Lieu / Place
Pays / Country
22.03
2023
GERMANIA-NIEDERWINKLING

18 Reserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations
Rezervele și observațiile operatorului de transport

5 Documents annexes
Documents attached
Documente anexate

6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul	7 Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută	12 Cubage (m³) Volume in (m³) Volum în (m³)
	3	PAL			255 Kg	

Classe / Class / Clasa — Chiffre / Number / Numărul — Lettre / Letter / Litera — (ADR*)

13. Instructions de l'expediteur
Sender's instructions
Instrucțiunile expeditorului

19 Conventions particulieres
Special agreements
Acorduri speciale

20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expediteur Sender Expeditor	Monnaie Currency Moneda	Destinataire Consignee Destinatar
Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului			
Reductions Deductions Reduceri			
Solde/ Balance/ Sold			
Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare			
Frais accessoires Other charges Alte taxe			
TOTAL			

14 Prescriptions d'affrachissement/ Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată
☐ Franco / Cariage payed / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

21. Etablie a
Established in
Stabilit în
GERMANIA
le
on
data
22.03.2023

15. Remboursement/ Cash on delivery/ Suma de plată

22.
Wallstabe & Schneider
Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Signature et timbre de l'expediteur
Signature and stamp of the sender
Semnătura și ștampila expeditorului

23.
SWIFT EXPRESS SOLUTIONS S.R.L.
RO 37891523
J2/1286/2017
ARAD, ROMÂNIA
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
Semnătura și ștampila operatorului de transport

24. Marchandises reçues / Goods received
Lieu
Place
Modugno (BA)
le
on
20 ..
23 MAR 2023
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Semnătura și ștampila destinatarului

Modèle [illegible] 2007